

# **SECOND SUNDAY OF LENT**

## **Drugą Niedziela Wielkiego Postu**

**February 25, 2024**



**Saint John Paul II Polish Center**  
**Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange \* 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*  
tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: [polishcenter@polishcenter.org](mailto:polishcenter@polishcenter.org) \* website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)

## SECOND SUNDAY OF LENT FEBRUARY 25, 2024



From the shining cloud the Father's voice is heard: "This is my beloved Son, listen to him."

— Matthew 17:5

### THE JOURNEY OF TRANSFIGURATION

"We used to be such good friends. How is it that you've moved so far away?" one man asked another. "Perhaps," the other replied, "you have moved away. By standing still." This exchange very well could have happened between Peter and Jesus, had Peter been allowed to erect tents to stay on the mount of the Transfiguration. He nearly succumbed to the temptation to stay in a place of wonder and light. But Jesus knew the hard truth: we are on a continual journey when we are walking the paths of God's will. It is not good for us to stay in one place on our faith journey. Equally unhealthy is staying put in times of joy and wonder to avoid life's difficulties, or to wallow in our trials and temptations and fail to be companions for our sisters and brothers who are also suffering—or celebrating! The pilgrim Church is required to do one thing on its Lenten journey: to walk continually with Christ as his Body born of water and the Spirit, seeking God's will, helping the reign of God to be known on earth, being led to the end of our journey, transfigured for all time into the company of heaven.

Copyright © J. S. Paluch Co

### THE FREEDOM OF LETTING GO

Abraham is portrayed as being willing to let go of what was most precious to him, the only son of his old age. In being willing to let his son go to God, he went on to receive him back as a gift. Many people find it a very disturbing story, because it portrays God as asking Abraham to sacrifice his only beloved son as a burnt offering to God. We are rightly shocked by the image of God asking a father to sacrifice his son in this way. Abraham lived about a thousand years before Christ. In the religious culture of that time it was not uncommon for people to sacrifice their children to various gods. The point of the story seems to be that the God of Israel is not like the pagan gods. If Abraham thought that God was asking him to sacrifice his son Isaac like the people who worshipped other gods, he was wrong. God was not asking this of Abraham. Yet, the willingness of Abraham to let go of what was most precious to him if that was what God was asking remained an inspiration to the people of Israel. He had already shown a willingness to let go of his family and his homeland as he set out towards an unknown land in response to God's call.

The early church understood the relationship between Abraham and Isaac as pointing ahead to the relationship between God the Father and Jesus. Like Abraham, God was prepared to let go of what was most precious to him, his divine Son, out of love for humanity. God was prepared to let his Son take on our flesh, with all the dangers that entailed. If God's love for us is so total, then we have nothing to fear from anything or anyone.

Peter, James and John are taken up a high mountain by Jesus, and have an experience which takes their breath

away. It was an experience so precious that Peter could not let it go. He wanted to prolong it indefinitely and so he says to Jesus, 'Rabbi . . . let us make three tents, one for you, one for Moses and one for Elijah'. He and the other two disciples had a fleeting glimpse of the heavenly beauty of Christ, and did not want to let go of it. Beauty attracts the eye and the heart; it calls out to us. Yet, Peter and the others had to let go of this precious experience; it was only ever intended to be momentary. They would receive it back in the next life as a gift. For now, their task was to listen to Jesus, 'This is my beloved Son. Listen to him'. That is our task too. We spend our lives listening to the Lord as he speaks to us in his word and in and through the circumstances of our lives; we listen to him as a preparation for that wonderful moment when we see him face to face in eternity and we can finally say, 'it is wonderful to be here.'

— Internet

Today's Readings: Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18; Ps 116:10, 15, 16-17, 18-19; Rom 8:31b-34; Mk 9:2-10

### TREASURES FROM OUR TRADITION

The Blessed Sacrament was not reserved in church buildings in the first centuries of the church. In those early years, of course, people met in borrowed "house churches," gathering on the Lord's Day for community, apostolic teaching, the breaking of the bread, and the prayers, as Acts of the Apostles tells us. Dispersed, people went their way into the workaday world until the next assembly. Weighing down their hearts was the absence of brothers and sisters, not only the sick, but those imprisoned for the faith. No wonder they developed a way of extending the food of the Holy Table to them.

Forty years ago, every altar boy in training heard about Saint Tarcisius. He was a twelve-year-old boy at the time of intense persecution in fourth-century Rome. His community had begun to convey the consecrated bread from their Eucharist to those condemned to death or awaiting trial. Normally deacons did this, but on one occasion, it was necessary to send the boy to bear the holy mysteries to the prison. The legend says that he was an athlete, and was detained on the way by some playmates who wanted him to join in their game. When he refused, they demanded to know what he was carrying.

The situation went from bad to worse, and he was badly beaten and died of his injuries. A hundred years later, a pope called him a second St. Stephen. In the nineteenth century, Cardinal Nicholas Wiseman of England wrote a novel in which he expanded the story and popularized it. By then, no one seemed to notice that this twelve-year-old was actually touching and ministering the Eucharist, unthinkable until recently. Scholars say the story rings true: the first reason for setting some Eucharistic bread aside was not adoration, but Communion of the sick.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



### FIRST FRIDAY OF THE MONTH 1 MARCH

Adoration of the Holy Sacrament  
Until 10 am and 5 pm—9 pm  
Mass at **8:30 am** in English

## KOMENTARZ LITURGICZNY

### Cykł B, Druga Niedziela Postu

Czytania: *Rdz 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18;  
Ps 116:10, 15, 16-17, 18-19; Rz 8:31b-34; Mk 9:2-10*



Śmiało możemy powiedzieć, że w okresie Wielkiego Postu nasza uwaga kieruje się w sposób szczególny na krzyż Chrystusa, aby dogłębniej rozważyć prawdę o tym, że Bóg Ojciec wydał swego Syna na śmierć krzyżową, dzięki której miało się dokonać odkupienie wszystkich ludzi. Zanim jednak to nastąpiło, Bóg począł pilnie ludzkość i troskliwie przygotowywał na tę chwilę.

Bardzo ważnym etapem tej Bożej pedagogii było opisane dziś w pierwszym czytaniu wydarzenie z życia patriarchy Abrahama. Upłynęło już sporo czasu od jego wyjścia z ziemi rodzinnej, zamieszkiwał w ziemi palestyńskiej, która została obiecana jego potomstwu. Zaczęły się też spełniać obietnice otrzymane od Boga, ponieważ żona Sara stała się brzemienną i urodziła syna w tym właśnie czasie, jaki Bóg wyznaczył (Rdz 21, 2). Wszystko wskazywało na to, że zaczęły się spokojne chwile, będące wyrazem - jak to na ogół ludzie sądzą - błogosławieństwa Bożego.

Aż oto niespodziewanie objawił się Bóg Abrahamowi i rzekł do niego: "Weź twojego syna jedynego, którego miłujesz Izaaka, idź do kraju Moria i tam złóż go w ofierze". Łatwo możemy sobie wyobrazić, jak wielkim byłoby to dla nas zaskoczeniem, gdybyśmy się znaleźli w sytuacji Abrahama. Jednakże ten patriarcha ani przez chwilę się nie wahał, ale natychmiast udał się w drogę. Autor Listu do Hebrajczyków, podziwiając później tę niezwykłą wiarę Abrahama, dopowie, iż ten wielki patriarchy był głęboko przekonany, że Bóg jest mocen wskrzesić także umarłych (Hbr 11, 19) i dlatego szedł bez ociągania spełnić wolę Bożą. W ten sposób na całe wieki otrzymała ludzkość niezwykły obraz: Izaak podążał razem ze swym ojcem, który zamierza złożyć go w ofierze. Syn niesie na swych barkach wiązkę drzewa, która ma się stać ołtarzem, by na nim zostało złożone w ofierze jego życie.

Po przyjściu na miejsce Abraham zbudował ołtarz, złożył na nim drwa pryniesione przez syna, ułożył na nich Izaaka i sięgnął ręką po nóż. Gotów był wypełnić do końca Boże polecenie; ale o to tylko chodziło. Wystarczyła gotowość Abrahama, który przecież nie wiedział, że jest to tylko próba. Zamiast chłopca złożono w ofierze baranka.

Abraham nie złożył syna w ofierze, bo Pan Bóg nie chciał nigdy ofiar z ludzi, które przecież nie były w stanie przebłagać Go za grzechy. Dał jednak ten patriarcha dowód miłości Boga. Co więcej, stał się figurą zapowiadającą ofiarę krzyża. Ojcowie Kościoła widzą w Izaaku typ męki Chrystusa - jako Jednorodzonego, którego daje nam Ojciec dla okazania najwyższej miłości względem człowieka. Trzeba powiedzieć, że mamy do odnotowania naprawdę wiele charakterystycznych szczegółów w tej ofierze, której Bóg zażądał od Abrahama. Najpierw, ojciec ma złożyć w ofierze swego syna, a syn dźwiga narzędzie swej męki i zdąży na góre. Jakże to wszystko podobne do tego, co się działo w czasie Męki Chrystusa. Rzeczywiście Ojciec niebieski dał swojego Syna, który sam niósł na góre Kalwarii.



### PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA 1 MARCA

Wystawienie Najświętszego Sakramentu  
17:00—21:00  
Msza Św. o godz. 19:30 wieczorem

krzyż, narzędzie męki.

Góra Moria, na której Abraham miał złożyć syna w ofierze, była wzniесieniem, na którym później zbudowano świątynię jerozolimską; składano w niej "zastępco" ofiary ze zwierząt, w oczekiwaniu na moment, w którym Ojciec niebieski "zdecyduje", że nie oszczędzi własnego Syna.

Jako dobry Mistrz, Chrystus wspaniale przygotowywał swoich uczniów do przeżyć paschalnych, w których miał się pojawić Jego krzyż. Wiedział o tym, że śmierć krzyżowa, która stanie się później niezaprzeczalnym znakiem najwyższej miłości Ojca, będzie wielkim zaskoczeniem dla uczniów. Zdawał sobie z tego sprawę, że oni spodziewali się raczej króla tryumfującego niż cierpiącego Ślugi Jahwe (Boga). Stąd też zanim poszedł na mękę, ukazał uczniom najpierw swoją chwałę, ale nie w formie ziemskiego panowania, tylko w wymiarach całkowicie przechodzących ludzkie pojęcie.

Ci sami Apostołowie, którzy później pójdu z Chrystusem w głąb ogrodu Getsemani, gdzie zacznie się mąka, mianowicie Piotr, Jan i Jakub, stali się najpierw świadkami Przemienienia na Górze. Tu ujrzały chwałę Mistrza, stanowiącą zapowiedź tej chwały, którą zawsze posiadał u Ojca, a która miała na stałe złączyć się z Jego człowieczeństwem od momentu zmartwychwstania. Z tej też racji tutaj po raz pierwszy padło słowo, którego uczniowie nie mogli pojąć: "Rozprawiali tylko między sobą, co to znaczy powstać z martwych".

Tak oto w tym okresie Wielkiego Postu przeżywamy tajemnicę krzyża Jezusowego, widząc ją jednak już w perspektywie zmartwychwstania. W sposób szczególny ułatwia nam to uczestnictwo w Ofierze Ciała i Krwi Chrystusa. W niej bowiem Zbawiciel na całe wieki, aż do swego przyjścia, utrwała Ofiarę Krzyża i w ten sposób umiłowanej Oblubienicy Kościołowi powierzył pamiątkę swej męki i zmartwychwstania (KL, nr 47).

- Ks. Edward Szafrkowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

### PRZEMIENIENIE PAŃSKIE

Dlaczego Bóg objawił się w Jezusie wobec uczniów? Ojciec Święty Jan Paweł II wskazuje na podwójny cel tego objawienia. Cel pierwszy - *Przemienienie było przygotowaniem uczniów na bolesną godzinę Męki, by nie ulegli zgorszeniu krzyża.*

Cel drugi - *kontemplując przemienione Oblicze Jezusa, „wpatrujemy się w jasność Pańską jakby w zwierciadle; za sprawą Ducha Pańskiego, coraz bardziej jaśniejąc, upodabniamy się do Jego Obrazu”.* Kontemplując przemienione Oblicze Jezusa, upodabniamy się do Niego i przemieniamy się.

Jak możemy dziś kontemplować przemienione oblicze Pana? Najpierw w Eucharystii; w świętostabiałej Hostii obecny jest przemieniony i uwielbiony Pan. Z Jego przemienionego Oblicza spływają na nas Boże moce, jak na uczniów na Górze Tabor. Możemy wpatrywać się w przemienione Oblicze Pana na kartach Ewangelii i na świętych ikonach, które są obrazowym przedstawieniem Ewangelii.

Okoliczności Przemienienia Pańskiego przypominają bardzo ważną i aktualną prawdę. Uczeń Jezusa powinien, na wzór swego Mistrza, od czasu do czasu przerwać codzienny kołwrotek pracy, wejść na górę wysoką, na spotkanie z Bogiem i wpatrywać się w świętiste Oblicze Jezusa. Są to spotkania przemieniące. Człowiek wyzwala się w ten sposób z niewoli materii, czasu i pracy. Okazja do takiego wyjścia może być dzień Pański, rekolekcje. Będziemy zawsze wracać z góry przemienieni i umocnieni.

-Ks. Józef Kudasiwicz

## OFIARA JEDYNEGO SYNA



Św. Paweł daje nam dziś wspaniały komentarz do tej figury, jaką była nie doprowadzona do końca ofiara jedynego syna Abrahama Izaaka. Bóg wstrzymał rękę ojca,

bo ten wystarczająco udowodnił, że boi się Boga; dlatego usłyszał pochwałę: "Nie odmówiłeś mi nawet twego jedynego syna". To jednak, co Abraham czynił tylko w figurze, otrzymało swoje wypełnienie w ofierze krzyżowej Chrystusa. Zbawiciel posłany przez Ojca weźmie pod koniec swojej publicznej działalności na ramiona krzyż i pojedzie na wzgórze położone obok tamtego, na którym miał być złożony w ofierze Izaak; ale w tym wypadku "Ojciec nie oszczędzi własnego Syna, tylko wyda Go za nas wszystkich". Tego bowiem domagało się pełne założycielszczyznie za grzechy całej ludzkości. Dopiero krzyż Chrystusa stał się jedyną wystarczającą ofiarą przebłagalną za grzechy.

Oczywiście nie należy tego rozumieć w ten sposób, jakoby naprawdę nie było innej możliwości przebłagania Boga za grzechy i zbawienia człowieka. Jeśli jednak ta możliwość została wybrana, to chodziło również o co innego. Otóż Pan Bóg, który sam jest najwyższą i najdoskonalszą miłością, chciał dać człowiekowi najwspanialszy wyraz tej miłości: "Większej miłości nie masz nad tą, gdy ktoś życie swoje oddaje za przyjaciół" (J 15, 13). Stąd krzyż Chrystusa stał się na zawsze symbolem tej miłości.

Gdy sobie to wszystko uświadamiamy, serce nasze napełnia wielka niekłamana radość, u podstaw której staje niezłomna nadzieja mająca swoje źródło w miłującym nas Bogu. I w tym właśnie sensie należy rozumieć dzisiejszy okrzyk św. Pawła: "Jeśli Bóg z nami, który przeciwko nam?" A Bóg na pewno jest po naszej stronie, skoro nie oszczędził nawet własnego Syna, ale Go za nas wszystkich wydał. Tym bardziej jest z nami Chrystus, który z woli Ojca poszedł dobrowolnie na krzyż i poniósł za nas śmierć.

Co więcej, chociaż krzyż jest niewątpliwie najwyższym wyrazem miłości Boga względem człowieka, to jednak stał się pewnym etapem w zbawczej historii, po którym przyszło zmartwychwstanie Chrystusa i wstąpienie do nieba, gdzie zasiadł po prawicy Ojca, aby się wstawić ustawicznie za nami. I to jest ten dalszy ciąg historii zbawienia, w którym owocuje mąka i śmierć krzyżowa Chrystusa. A gdy sobie uświadomimy, że Chrystus poszedł do nieba, aby tam przygotować nam miejsce, wtedy w pełni rozumiemy znaczenie tego słusznego stwierdzenia, że Jezus przez krzyż i mąkę prowadzi nas do chwały swego zmartwychwstania.

- ks. Edward Sztarłowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

## SPOKÓJ, WYTCHNIENIE, CISZA

Znaleźć choć chwilę spokoju i wytchnienia! Nie jest to łatwe. Chwile, w których moglibyśmy pozwolić sobie, żeby wyrwać się z nieubłaganego kołowrotu nie cierpiących zwłoki zajęć, tak rzadko się zdarzają. To oczywiste.

Chwile spokoju, wytchnienia, ciszy nie przychodzą same z siebie, nie spadają z nieba. Musimy świadomie się za nimi opowiedzieć. Nie są efektem szczęśliwego zbiegu okoliczności w naszej codzienności. Raczej sprawą mojej woli, mojej decyzji. Wielki Post zaprasza do tego rodu świadomego wyboru.

## POKUTA

„Wewnętrzna pokuta chrześcijanina może wyrażać się w bardzo zróżnicowanych formach, przede wszystkim przez *post*, *modlitwę* i *jalmużnę*. Te mogą być praktykowane w codziennym życiu chrześcijanina zwłaszcza w czasie Wielkiego Postu i w każdy piątek, który jest dniem pokuty.”

— Katechizm KK

## GOŻKIE ŻALE

Gorzkie Żale odprawiane w naszym kościele przed mszami w okresie Wielkiego Postu są tradycją wyłącznie polską mającą początek w kościele św. Krzyża w Warszawie. Proboszcz Ksiądz Michał Bartłomiej Tarło (poniejszy biskup poznański) rozpoczął starania o pozwolenie na odprawianie w świątyni specjalnego nabożeństwa pasyjnego które po raz pierwszy zostało odprawione 13 marca 1707 r. Nabożeństwo z jednej strony opiera się na motywach Jutrzeni w formie praktykowanej w XVIII w., z drugiej zaś zawiera pewne elementy średniowiecznych pasyjnych misteriów liturgicznych. Na ich podstawie ks. Wawrzyniec Benik ze zgromadzenia księży misjonarzy świętego Wincentego à Paulo opracował strukturę i napisał tekst nowego nabożeństwa.

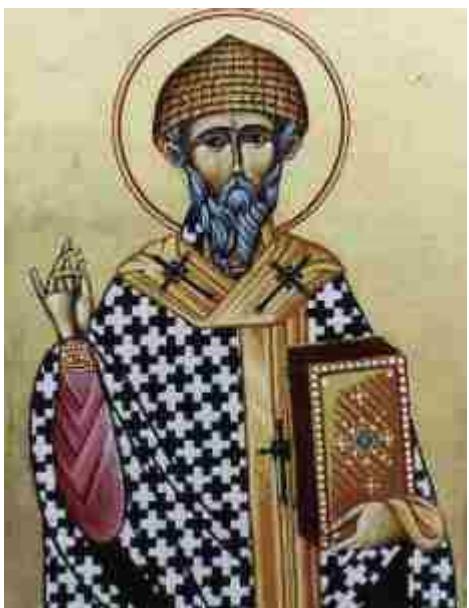
Składają się z trzech części. W poszczególne niedziele Wielkiego Postu odprawia się kolejne części (dwukrotnie, gdyż wielki post trwa sześć tygodni), natomiast Zachęta (Pobudka) pozostaje zawsze ta sama.

## LENTEN LAMENTATIONS „GOŻKIE ŻALE”

“Gożkie Żale” or “Bitter Lamentations” celebrated in our church before the Polish mass during Lent is a purely Polish tradition that began in the church of the Saint Cross in Warsaw. The priest who started them, Pather Michał Bartłomiej Tarło (later Bishop of Poznań) applied for permission to celebrate a special passion service in the parish which was first celebrated on March 13, 1707. The service built upon certain elements of earlier medieval passion liturgical mysteries. On their basis, Fr. Wawrzyniec Benik from the Assembly of missionary priests of Saint Vincent de Paul developed the structure and wrote the text of the new service.

They consist of three parts. On each Sunday of Lent, subsequent parts are held (twice, since Lent lasts six weeks), while the Introduction remains the same.

## ŚW. ALEKSANDER, BISKUP—26 LUTEGO



Aleksander urodził się w 250 r. Był biskupem Aleksandrii. Nazwę Aleksandria nosi kilkadziesiąt miast, które założył Aleksander Wielki (356-323 przed Chrystusem). W tym wypadku mowa o Aleksandrii egipskiej. W dziejach pierwszych wieków chrześcijaństwa miasto to odegrało wybitną rolę. Wystarczy wspomnieć, że po

Rzymie w Martyrologium Kościoła jest najczęściej wspominane obok Konstantynopola. Samych biskupów tego miasta, wyniesionych do chwały ołtarzy, jest jedenastu. Wśród nich są św. Atanazy, doktor Kościoła (+ 373), św. Cyryl, doktor Kościoła (+ 444) i św. Jan Jałmużnik (+ ok. 616).

Od pierwszych lat swojej młodości Aleksander poświęcił się służbie Bożej. Zajmował wśród kleru aleksandryjskiego za rządów św. Piotra, a potem św. Achilla, wybitne miejsce, skoro po śmierci tego ostatniego został wybrany jego następcą (313).

Największą zasługą Aleksandra było to, że jako pierwszy rozpoznał błędy Ariusza i z całą stanowczością je zwalczał. Gdyby biskupi Kościoła na Wschodzie poszli jego śladem, herezja Ariusza nie wyrządziłaby Kościółowi Chrystusowemu tyle krzywdy, zaoszczędziłaby mu wielu ran. Ariusz pochodził z Cyrenajki (Afryka), ale kształcił się w Aleksandrii. Tam też został wyświęcony na kapłana. Kiedy Ariusz zaczął publicznie głosić swoją błędą naukę, że Pan Jezus nie jest Synem Bożym naturalnym, ale tylko z adopcji, Aleksander zwołał synod, na którym nauka Ariusza została potępiona (320). Naukę tę potopił również pierwszy sobór powszechny, zebrany w Nicei w roku 325. Cesarz skazał Ariusza na wygnanie, a jego pisma jako heretyckie nakazał spalić.

Aleksander wyróżnił się nie tylko jako żarliwy obrońca czystości wiary, ale również jako doskonały administrator i duszpasterz. Wystawił w Aleksandrii największy kościół ku czci św. Teonasza. Do mnichów, żyjących w wielkich koloniach w Egipcie, posyłał kapłanów. Zwołał synod biskupów Egiptu i Libii (320). Zostawił także 70 listów do różnych hierarchów, które stanowią cenne źródło dokumentalne dla poznania ówczesnych dziejów. Wśród nich jest list do cesarza Konstantyna I Wielkiego z prośbą o inicjatywę zwołania soboru powszechnego, co się też stało (325). Na tym soborze w Nicei w imieniu Aleksandra przemawiał diakon Kościoła aleksandryjskiego, św. Atanazy, wykazując błędy Ariusza, które zostały

potępione. Atanazy właśnie po Aleksandrze objął stolicę biskupią w tym mieście. Aleksander pożegnał ziemię dla nieba 18 kwietnia 326 roku.

## ST. ALEXANDER, BISHOP—26 FEBRUARY

Alexander was born in 250. He was bishop of Alexandria. Several dozen cities founded by Alexander the Great (356-323 BC) are named Alexandria. In this case, we are talking about Egyptian Alexandria. In the history of the first centuries of Christianity, this city played an exceptional role. Suffice it to say that after Rome, in the Martyrology of the Church, it is most often mentioned next to Constantinople. There are eleven bishops of this city, raised to the glory of the altars. Among them are Saints. Athanasius, Doctor of the Church (+ 373), Saint Cyril, Doctor of the Church (+ 444) and Saint John the Almsgiver (+ c. 616).

From the first years of his youth, Alexander devoted himself to God's service. He occupied a position among the Alexandrian clergy during the reign of Saint Peter and then St. Achilla, an eminent place, since after the latter's death he was elected his successor (313).

Alexander's greatest merit was that he was the first to recognize Arius's errors and to combat them with all determination. If the bishops of the Church in the East had followed his example, the heresy of Arius would not have done so much harm to the Church of Christ and would have spared it many wounds. Arius came from Cyrenaica (Africa) but was educated in Alexandria. There he was also ordained a priest. When Arius began to publicly preach his erroneous teaching that the Lord Jesus was not the natural Son of God but only by adoption, Alexander convened a synod at which Arius's teaching was condemned (320). This teaching was also condemned by the first ecumenical council, meeting in Nicaea in 325. The emperor sentenced Arius to exile and ordered his writings to be burned as heretical.

Alexander distinguished himself not only as an ardent defender of the purity of faith, but also as an excellent administrator and pastor. He built the largest church in Alexandria in honor of St. Teonas. He sent priests to the monks living in large colonies in Egypt. He convened a synod of bishops of Egypt and Libya (320). He also left 70 letters to various hierarchs, which constitute a valuable documentary source for learning about the history of that time. Among them is a letter to Emperor Constantine I the Great asking for the initiative to convene a general council, which happened (325). At this council of Nicaea, the deacon of the Church of Alexandria, Saint, spoke on Alexander's behalf. Athanasius, pointing out the errors of Arius, which were condemned. It was after Alexander that Athanasius took over the episcopal see in this city.

O God, who have commanded us to listen to your beloved Son, be pleased, we pray, to nourish us inwardly by your word, that, with spiritual sight made pure, we may rejoice to behold your glory. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

—Collect

# "Tyle Słońca w Całym Mieście"

## Tribute to Anna Jantar

piosenki Anny Jantar śpiewa Paulina Grochowska-Stekla  
akompaniament Wojciech Stekla



**2 marca 2024 @7pm**  
**Polish American Performing Arts Club**  
**John Paul II Polish Center**  
**3999 Rose Dr**  
**Yorba Linda, CA 92886**  
Bilety w cenie \$20



### LENTEN CONFESSIONS AND RETREAT

 During all our masses on **Saturday March 16 and Sunday March 17** we will begin our Lenten Retreat here in the Center. The Retreat will continue from **Monday through Wednesday at 7:30 pm in Polish**. It will be led by Fr. Maciej Jaworski, Discalced Carmelite Fathers.

There will also be opportunities to take advantage of the Sacrament of Reconciliation on **Tuesday March 12 in English and Tuesday March 19 in Polish**.

### O MY GOD



I recall that I have received most light during adoration which I made lying prostrate before the Blessed Sacrament for half an hour every day throughout Lent. During that time I came to know myself and God more profoundly. (Diary, 147).

\*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

### Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Miroslawa Pawelczak
Zofia Adamowicz	Zofia Grochulski	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Elaine Quan
Rachel Arandoña	Todd Hill	Benito Ramirez
Kyle Ardando	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Sarah Arrizon	Dick Hoffman	Lourdes Rey
Andrzejek&Michael Ashline	Jackie Hoyt	Joan Ritchie
Avalon Asgari	Andrzej Hulisz	Carlene Romeo
Anna Bagowska	John Ibarra	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Jadwiga Inglis	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Leonard Jakubas	Elżbieta Rudzińska
Lois Barta	Renee Jarecki	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Ania Karwan	Debra Sherman
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Maria Sowa
Paul Budai	Anent L.	Jean & Mike Speakman
Charlotte Frances	Mary Laning	Matt Starbuck
Gregorio Cabotaje	Danuta Łabuś	Mary Strazdas
Edward Cacho	Monique Chmielewska	Adrienne Swinford
Dora Carrillo	Lehman	Halina Szmith
Peter Camacho Family	Olli Marban	Grace Teodors
Jean Carter	Marian Marek	Teresa Turek
Ashley&Connor Cooper	Anthony Martinez	Unborn Children
Lacie Cooper	Antoinette Martinez	Lauren Vairo
Gina Cruz	Amber Matrauga	Kelsie Wagner
Jadwiga Cywińska	Gail Morganti	Charlene Web
Sylvia Derby	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Adam Dolewski	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Zdzisław Dolewski	Monica Nava	Patricia Yochum
Joe Doud	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Mieczysław Dutkowski	Jerry Nicassio	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Andrzej Niedojadło	
Grzegorz Gąska	Jarrod Pavlak	

### RECYCLING PROGRAM

The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **March 9th and 10th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



### A VOCATION VIEW:

 God calls Abraham to be willing to sacrifice all that is dear to him, even his own son, Isaac. In order to respond to a priestly or religious vocation, the same call to sacrifice is heard. Are you willing?

DIVINE WORD MISSIONARIES-  
SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT  
800-553-3321

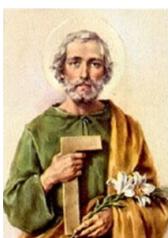
### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Nestor of Magydos
Monday:	St. Donatus
Tuesday:	St. Alexander of Alexandria
Wednesday:	St. Gregory of Narek, Abbot and Doctor of the Church
Thursday:	St. Hilary, Pope
Friday:	St. Auguste Chapdelaine
Saturday:	St. Adrianus
Sunday:	Martyrs of Campania



Sat 2/24 4:00 pm +David Carey  
 Sun 2/25 9:00 am For the health of Petra Niculae on her 80th birthday from Frantisca  
 10:30 am +Kazimiera Chciuk w 100 rocznicę urodzin od córki z rodziną  
 +Alex Hauser od Bożeny i Tadeusza  
 +Elżbieta Nowak od Grażyny Kopydłowskiej  
 +Stanisław Gniadek od córki Alicji z rodziną  
 +Zbigniew Lisowski od żony z synem  
 O Boże błogosławieństwo dla Janiny Żelażwskiej i potrzebne dla niej łaski od córki z rodziną  
**First Friday of the Month**  
 Fri 3/1 8:30 am +Kevin Starbuck and +Nick Wilson from their family  
 7:30 pm Za wszystkich parafian Polskiego Centrum  
**Sat 3/2**  
 8:00 am **First Saturday Devotion Mass**  
 4:00 pm +Josephine Wiltnis from Armando and Sandy  
**Sun 3/3**  
 9:00 am +Antoni i +Michałina Kuczyńscy od Jean Carter  
 10:30 am +Czesław Turek od żony z rodziną  
 +Zofia Kopydłowska w 7 rocznicę śmierci od córki Grażyny Kopydłowskiej  
**Sat 3/9**  
 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community  
**Sun 3/10**  
 9:00 am For the intention of the Polish Center Community  
 10:30 am +Joanna i +Wincenty Boryczko oraz +Maria i Bolesław Niedojadło od syna i córki z wnukami  
**Sat 3/16**  
 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community  
**Sun 3/17**  
 9:00 am For the intention of the Polish Center Community  
 10:30 am +Janina Przybyło w 12 rocznicę śmierci od syna Marka z rodziną  
 +Aniela i +Stanisław Pawlik od córki Grażyny z rodziną  
 +James Rhodes z rodziny Nekraszów, +Sabina, +Józef, +Izabella, +Vincent, +Vincent Sr., +Narcyza, +Bronisława, i +Aleksandra z rodziny Dragun, +Jerzy i +Michał z rodziny Gibki

### ST. JOSEPH'S TABLE/STÓŁ ŚW. JÓZEFIA



On Sunday March 17<sup>th</sup> after the 10:30 am Mass we will have Lunch for the Feast of St. Joseph with the proceeds dedicated to Center's Charitable Fund. Ladies are asked to bring home-baked goods for sale. We ask for your support. **Thank you!**

Stół Św. Józefa będzie miał miejsce w **nie-dzielę 17 marca po Mszy św. o godz. 10:30 r.** Obiad z którego dochód ofiaruje na Fundusz Charytatywny naszego Ośrodka. Prosimy Panie o zaopatrzenie Stołu w domowe wypieki na sprzedaż. **Bóg Zapłać! Zapraszamy!**



### THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
02/17 & 02/18/2024	\$ 6,125.00
<b>God bless for your generosity!</b>	

**Director:** Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

**Deacon:** Dn. Jim Merle

**Secretary:** Iwona Zajkowska-Kubat

**Office Hours:**

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.**

### REMINDER - STATIONS OF THE CROSS



Each Friday evening during Lent at the Polish Center we have Stations of the Cross beginning at **7:00 pm**. The object of the Stations is to help the faithful to make a spiritual pilgrimage of prayer, through meditating upon the chief scenes of Christ's sufferings and death.

*Afterwards there will be a light soup meal.*



Save the date—**April 15, 2024**

Kolbe Charities and the Knights of Columbus Council 9599 are looking for Golfers for the **12th Annual Charities Golf Tournament** at the Western Hills Country Club in Chino Hills, CA

**Greens Fees \$165 per Golfer (\$155/person for a foursome if paid by 03/27/2024)** include Lunch and Dinner—Interested as a Golfer or Donor? **All profits go to the Charities we support**—please contact Jerry Labuda nancyjerryl@yahoo.com 714-458-5382 or Hugh Wood hugh.wood68@yahoo.com 714-768-3545  
[www.kolbecharities.org](http://www.kolbecharities.org)



### PASTORAL SERVICES APPEAL

*Our faith. Our future.*

Thank you to each of you who participated in our Bishop's PSA appeal last year. We will be starting this year's PSA program this week with a presentation during each mass. **Our goal this year remains \$36,000** with all funds raised in excess returned to our center and designated for **refurbishment of our Small and Large Halls and the divider between the main church.**

Dziękujemy wszystkim, którzy w ubiegłym roku wzięli udział w apelu naszego biskupa (PSA). W tą niedzielę rozpoczniemy tegorocznny program PSA z prezentacją podczas każdej mszy. **Nasz cel w tym roku jest ponownie \$36 000** z wszystkimi funduszami zebranymi powyżej tej sumy przeznaczonymi na **odnowienie malej i dużej sali i przegrody z głównym kościołem.**

### FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

*Bulletin Editor:*

**Piotr Czarnecki** — czarnep@gmail.com

**Mass Schedule:**

**Saturday Vigil Mass:** 4:00 pm - English

**Sunday Masses:** 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

**First Friday Masses:** 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

**Confession before each Mass**